Zeitschrift: Bericht des Regierungsrathes an den Grossen Rath über die

Staatsverwaltung des Kantons Bern ...

Herausgeber: Regierungsrath des Kantons Bern

Band: - (1852)

Artikel: Direktion der öffentlichen Bauten

Autor: Dähler

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-415904

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

THE WALL TO STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Direktion der öffentlichen Bauten.

(Direktor: herr Regierungsrath Dähler.)

1. Gefetgebung.

Die einzige in diesem Administrationszweig einschlagende legislatorische Maßregel des Jahres 1852 war die Aushebung des technischen Büreau's durch tas Defret vom 28. Mai.

Eine andere, welche die Rückgabe der Aarschwellenpflicht zwischen Schützenfahr und Elfenau an die Flußanstößer bezweckte, gedieh zwar bis zur Ueberweisung an den Großen Rath, kam aber da nicht zur Behandlung.

II. Berwaltung.

Im Personellen blieb alles gleich bis an den Ingenieur des sechsten Bezirks, Herr de Lestocq, welcher wegen pflichts widrigen Handlungen eingestellt und dem Richter zur Abberusung überwiesen werden mußte. An seine Stelle kam provisorisch Herr Ingenieur Ber, bis dahin auf dem techenischen Büreau angestellt.

Im Materiellen bezwecken die Leistungen, wie bekannt, einerseits die Erhaltung dessen, was dem Staate an Gesbäuden, Straßens, Brückens und Wasserwerken gehört, ans derseits neue Schöpfungen in all diesen Zweigen.

Was nun vorerst die Thätigkeit im Hochbau betrifft,

so ist dieselbe seit vielen Jahren für Ansehnlicheres nicht mehr zur Verwendung gekommen, sondern auf untergeordnete Arsbeiten, meist bloß Reparationen, beschränkt geblieben. Denn an den zwei großen Bauten, welche gegenwärtig in und bei Bern unternommen sind, dem Bundespalaste und dem Irrenshause Waldau, ist der Staat entweder gar nicht, oder bloß auf sehr indirekte Weise betheiligt.

Im Strafen- und Brudenbauwesen malten analoge Berbaltniffe ob. hier ift es indef die nahe Dotirung bes Rantons mit Gifenbahnen, welche ein beobachtendes, fast gurud= haltendes Verfahren in Bezug auf Anlegung neuer Strafen= züge rathsam, ja nothwendig macht. Gleichwohl ist dasselbe feineswegs so ausschliegend, daß es absolut verhindert, dergleichen noch zu unternehmen, wie dieß schon die bedeutenden Korrektions = und zum Theil Neubauten auf der Strafenlinie zwischen Bern und Bafel burch den Jura be-Allein bas Projekt der Aufstellung und Durchführung eines den bisberigen Verfehrsverhältniffen anzuvaffenden Strafenneges muß nun, bis die Rückwirfung der Gifenbahnen auf letterem in bestimmten Resultaten vorliegen wird, fuspendirt und sonach der Strafen- und Brückenbau hauptfächlich auf die Erhaltung und Berbefferung bes Bestebenben beschränft bleiben.

Auch in Bezug auf den Wasserbau ist ein solches erspetstatives Verhalten mehr oder weniger geboten, namentlich soweit derselbe mit den Verkehrsverhältnissen im Zusammenshange steht. Andernseits werden hierin jederzeit unvorhersgesehene Umstände nur zu sehr das Gesetz machen.

Wir gehen nunmehr zu den Spezialitäten über, welche die Thätigkeit der Behörden in jenen drei Richtungen des öffentlichen Bauwesens während des Jahres 1852 in Anspruch genommen, wobei es die Natur der Sache mit sich bringt, daß die vorzugsweise in der Form einer nach den verschies denen Landestheilen geordnete Uebersicht über die Verwensdung der bewilligten Baukredite geschieht.

A. Sochbau.

1) Ordentlicher Unterhalt.

Derselbe wird auf Rechnung der Finanzdirektion, Abstheilung Forsten und Domänen, durch die Baudirektion beforgt. Pro 1852 waren dafür laut Büdget ausgesetzt Fr. 90,000.

Die Ausgaben vertheilten sich wie folgt:

	Ingenie	eurbezi	rk Mr.	I.		3	
Amtsbezirk	Interlaten			•	Fr.	5,025.	37
	Frutigen .	jagetid g • Sett	•	•	"	2,471.	53
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Oberhasle		•		"	795.	94
ing Tres Life	กระบังเกียก เล็กสุด เลลาสายเกลา และสิ่ง	Gue.	Sur	nma :	Fr.	8,292.	84
	Ingenie	urbezii	rf Mr.	п.			
Amtsbezirk	Saanen'.		L DIVI	(199/01)	Fr.	186.	15
	Dberfimmentha!	l .	超程 1	Barr o	"	1,353.	05
<i>(1)</i>	Niedersimmenth	al			"	2,385.	26
,,	Thun .	•		3000	11	3,501.	73
"	Konolfingen	•		gkodys • i•/	"	1,240.	92
	ir ins driver čije		Sur	nma :	Fr.	8,667.	11
	Ingenier	urbezir	f Mr. 1	ui.	South Control of the		
Amtsbezirk	Burgdorf.	ingra(Paging (Fr.	2,243.	99
, ,	Trachselwald	144	1.481	tiin ac		2,315.	59
	Signau .	制度。	16	mindi	110	2,100.	96
scui dinadan	Wangen .	W 40	out for	atte o	0 //	1,315.	57
program no	Aarwangen	1.14159	Militar	600000	"	3,196.	3074 (7)
	Fraubrunnen (theil	weise)		"	478.	66
			Sun	ıma :	Fr.	11,651.	40

Ingenieurbezirf Dr. IV.

					
Amtsbezirk	Aarberg (theilweise))	Fr.	2,376.	13
" n	Bern (Stadt inbegi	ciffen) .	,,	16,207.	48
,, 11 A	Fraubrunnen (theilt	veise).		3,775.	55
,	Laupen		,,,	2,802.	83
, ,	Schwarzenburg		"	1,638.	88
"	Seftigen	•,	"	2,230.	87
		Summa:	Fr.	29,031.	74
	Ingenieurbezin	ef Nr. v.			
Amtsbezirk	Aarberg (theilweise)		Fr.	1,306.	59
"	Biel	•	"	977.	53
	Büren		"	3,002.	57
,,	Erlach		,,	1,819.	49
,,	Neuenstadt .		,,	358.	45
,,	Nivau	N3•130HP • 7	"	1,563.	18
1	Courtelary (theilwei	se) .		181.	25
		Summa:	Fr.	9,209.	06
	Ingenieurbezirk	Nr. VI.	Hz.		
Amtsbezirf	Pruntrut	(Fr.	2,411.	15
	Freibergen .		"	449.	61
, II	Delsberg	•	,,,	395.	10
"	Münster		,,	594.	40
"	Laufen		"	44.	48
		Summa:	Fr.	3,894.	74
			Dayles and Park	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	mana,

Neben dem gewöhnlichen Unterhalt der Staatsgebäude gibt es immer noch außerordentliche Reparationen an densfelben oder kleinere Neubauten, wofür der Regierungsrath die nöthigen Kredite bewilligt. Die Ausgaben dafür betrugen pro 1852 Fr. 24,342. 82.

				Bu	fammen	zug.				
Bezirk	Mr.	I.		. J				Fr.	8,292.	84
, ,,	"	II.	•	•		•		"	8,667.	11
,,,	"	III.	•			•		"	11,651.	40
,,	"	IV.		•	•	V. 12		"	29,031.	74
"	,,	V.	•	•				"	9,209.	06
"	"	VI.	٠,	•	And the last of the same) i (2) . • n /c j	•	"	3,894.	74
Größer	ce Ri	epara	tioner	und	fleine	re Ne	u=			
baut	en	• 33	1.	•	•	•	• *	"	24,342.	82
) <u>) </u>		Sum	ma :	Fr.	95,089.	71
		Lau	t Büt	get n	varen	bewill	igt:	"	90,000.	-
Es erz	eigte	fich	bemn	ach ei	n Aus	3fall 1	oon	Fr.	5,089.	71
4 11									Commence of the last of the la	

Büdgetfredit Fr. 20,000, Verwendung wie folgt:	Pro 185	2.	Im Ganz bis und 1 1852.	mit
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1) Interlaken, Schloß, Einrichtung ber Beamtenwohnung	3,768	88	5,423	20
2) Schloß Wyl, Einrichtung ber Beamtenwohnung .	3,321	92	8,201	17
3) Thun, Schloß, Büreaueinrichtung	3,294	04	7,219	64
4) Landorfgut, Scheunebau, pro Saldo	2,294	20	11,864	78
5) Kurzenberg, Neubau bes Helfereigebäudes	5,928	50	5,928	50
6) Walkringen, neuer Pfrundschoppen	1,014	49	4,856	07
7) Besoldung bes Angestellten auf dem Hochbaubüreau	342	95		-
Summa Fr.	19,964	98	5 5 - 5 - 5 5 5 15 - 5 - 5 5	
Laut Büdget waren bewilligt "	20,000	7 (ve. 0		1.58
Es bleibt mithin ein Ueberschuß von . Fr.	35	02		

B. Strafen = und Brückenbau.

1) Ordentlicher Unterhalt.

Büdgetfredit	Fr.	305,000.	Verwendung	wie	folgt:
		00 . 4 0	•		

	Bez	irf M	. I.		rian Livi	The T	
Amtsbezirk	Interlaken	•	•	•	Fr.	9,990.	54
300 11	Frutigen .	•	3 4 5 1 3 4 5 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•	n	5,886.	43
(1) 10	Oberhasle		•	(*)	in	8,005.	15
	i diya e bujuk		Sum	ma :	Fr.	23,882.	12
	Bezi	rf Mr.	II.		1		BBA23
Amtsbezirk	네트리 얼마나 아내는 얼마나 아내는 아니라 아니라 아니라 아니라 아니라 아니라 아니는 것이다.	• •		* 1911 * 1911	Fr.	4,008.	17
"	Dbersimmenthal		•		"	6,705.	91
039 7739 6	Niedersimmenthe	ıl	ě		"	8,722.	77
8.10, 60	Thun .	•	•		"	10,488.	10
<i>ii</i>	Konolfingen	•	•	•	"	19,006.	70
			Sum	ıma :	Fr.	48,931.	65
	Bezin	f Mr.	III.				
Amtsbezirf	Burgdorf .	.71	6.90 n i		Fr.	19,266.	68
,,	Trachselwald	**************************************	4	• 2	"	10,737.	
"	Signau .	•			"	11,422.	
	900	•			,,,	11,071.	68
	Marmangen	•	•		, ,,	10,025.	52
6 . T. E. E.	Fraubrunnen (t	heilw	eise)		. "	1,482.	56
1.091.190.1			Sum	ma :	Fr.	64,006.	98
	Beair	ef Nr.	IV.			and the same of the same of the	
Umtebezirf	Aarberg (theilw			•	Fr.	7,561.	95
"	Bern .				"	20,058.	
,,	Fraubrunnen (t	heilw	eise)		"	8,440.	
,,	Laupen .	- stand	4		"	6,485.	
	Schwarzenburg				"	6,442.	
,,	Seftigen .	•			"	9,239.	
	i Mindrid in Light of the Control of	00.0	Sum	ma :	Fr.	58,227.	15

, ,		10			Bezirf	Mr. V.				
Amtsbez	irf	Nar	berg	(th	eilweise	·) .		Fr.	5,503.	29
"		Bie	I		•			"	4,358.	78
"		Bü	ren	•				"	7,063.	
"		Erl	adj					"	5,982.	82
		Nei	uenste	idt				,,	1,826.	30
"		Nit	au	•				"	10,219.	27
"		Con	urtele	ary	(theilm	eise)	1	"	10,038.	09
11.						Sum	ma :	Fr.	44,991.	94
	•				Bezirf 9	dr. VI.		Printer and		_
Amtsbez	irf	Cor	irtela	ry				Fr.	. 1,206.	07
"		Pri	intru	t.		4	on with	"	20,672.	
"		Fre	iberg	en	•	14.01	onin	"	5,221.	20
"		Del	sberg	3 .				"	13,106.	09
, ,		Mü	nster			4.4	my on	"	14,438.	60
,,,,		Lau	fen			•	•	"	7,449.	38
						Sur	nma :	Fr.	62,093.	34
Allgemei	ner	St	raßer	ıbaı	t des I	v. Be	zirks	Fr	. 335.	61
72 4					Busamm	enzug.	4.00			
Bezirf 2	Ar.	I.	•				. 1	Fr.	23,882.	12
. "	"	II.	•			•	4. 44	,,	48,931.	65
"	,,	III.	•	٠	•	•		,,	64,006.	98
"	,,	IV.	•	•	k2[144]]			"	58,227.	15
"	,,	V.						"	44,991.	94
#	,,	VI.	•					,,	62,093.	34
Allgemei	nes	ím	Bez	irf	Nr. IV	21121136	•	"	335.	61
1 - C 1 - C						Sum	ma :	Fr.	302,468.	79
017.4	E	aut	Büd	get	waren		Y 9000	1 1	305,000.	E AA
Es wurt	pe o	illo	hiero	111 F	eine (F	rinarn	16	trains		
erzielt			*	•		. [huii	•р	Fr.	2,531.	21
	7					* 650		1 11 1		

²⁾ Straßen- und Brückenneubauten. (Siehe nebenstehende Tabelle.)

2) Strafene und Brudenneubauten.

Gefammtfredit laut Büdget Fr. 330,000.	pro 1852.	Totale bis und mit 1852.		Pro 1852.
Verwendung wie folgt:	Fr. Rp.	Fr. Np.		Fr. Rp.
1) Kirchetstraße	6,999 14	83,779 45	Transport	244,345 83
2) Brienzerseestraße	14,950 72	203,566 60	Berfügbare Reftang murbe für folgende Strafen verwendet:	241,010
2) Brienzerseestraße	5,132 74	18,749 38		
4) Kuhbrude	2,406 26 1,282 80	15,289 98 11,680 48	1) St. Ursanne Epauvisserstraße Fr. 2,000. — 2) Längeneiwaldweg	
6) Aemligenstuß	4,350	8,697 83	2) Längeneiwaldweg	
7) Wydenstut		21,554 —	4) Rawylpağ	
8) Zweisimmen Saanenstraße	17,299 61		5) Niederwichtrachstraßenkorrektion 616. 42	
9) Dberhofen-Guntenstraße	$\begin{array}{c cccc} 7,000 & - \\ 6,969 & 64 \end{array}$	$\begin{vmatrix} 14,246 & 37 \\ 93,090 & 73 \end{vmatrix}$	6) Allemn's Patthofenmea 1 449. 28 1	
10) Langnaus Trubschachenstraße	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	7,167 10	7) Interlaken-Trottoir	
12) Ursenbach-Walterswylftraße	5,800 -	10,872 46	9) Beurnvesain-Rechespstraße	
13) Wasen-Eriswylstraße	10,856 71	17,491 94	10) Befoldung für Plangufnahmen 2c	
14) Baltrigen-Durrenrothstraße	9,990 44	23,452 55	11) Golothurn Biberenftrage	
15) Engestraße	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	541,818 93 9,999 22	12) Modell für die Kirchbergs Emmenbrücke	
17) Henzischwandstraße	7,903 54	30,849 59	13) Roppigen-Bynigenstraße	
18) Aarberg-Radelfingenstraße	5,000 -	16,594 20	15) Zimlisberaforreftion 6. 60	
19) Seftigen, kleinere Korrektionen	4,862 42	4,862 42	16) Baselstraße bei Attiswyl	
20) Riggisberg-Wislisaustraße	8,999 93	17,676 77	17) Echert Berbindungsweg , 1,449. 28	
21) Pieterlen-Bözingenstraße	25,033 54	155,450 65	18) Lugnez-Courcellestraße	
23) Pruntrut-Courgenaustraße	6,560 37	64,848 41	Summa	17,741 06
24) Goumois-Saignelegierstraße	13,260 63	97,521 02		
25) Sophières-moulin-neuf-Straße	8,886 27	15,444 12	Summa Straßen- und Neubauten	262,086 89
26) Murtenstraße	$\begin{array}{c cccc} 6,995 & - \\ 2,607 & 06 \end{array}$	$\begin{bmatrix} 6,995 & - \\ 2,607 & 06 \end{bmatrix}$	7 Y. C. Y W I. Sa. 6 1 Y	000 000
28) Reuchenettestraße	4,163 72	4,163 72	Der hiefür bewilligte Kredit betrug	330,000 -
29) Frieswylstraße	4,000	9,434 78	Blieb eine Ersparniß von	67,913 11
30) Uebischis Pohlernstraße	884 06	884 06	Out the substitit out	01,313
31) Riffershäusernstut	2,500 -	2,500 -		
32) Belp-Belpbergstraße	$\frac{-}{1,000}$ $\frac{-}{-}$	1,038 40		
oo, Cir Cinishbrighingt	1,000	1,000 40		
	244,345 83			
				7 - 49 8 8

Wafferbau. C.

1) Orbentlicher Unterhalt.

Büdgetfredit Fr. 20,000. Berwendung wie folgt :

Begirf Dr. I. Amtsbezirf Interlaken 798. 52 Fr. Oberhasle 3,950. 90 " Summa: Fr. 4,749. 42 Begirf Dr. II. Amtsbezirf Obersimmenthal . Fr. 182. 87 Thun 9,236. 18 Summa: Fr. 9,419. 05 Begirf Dr. III. Amtsbezirf Burgborf . 149. 70 Fr. Trachselwald 1,053. 86 " Signau 1,036. 45 2,240. 01 Summa: Fr. Begirf Dr. IV. Amtsbezirf Bern 2,250. 08 Fr. Fraubrunnen 65. 22 " " Laupen 4,566. 56 " " Schwarzenburg " 6,881.86 Summa: Fr. Begirf Dr. V. Amtsbezirk Aarberg Fr. 4,025. 13 Biel (Scheußfanalarbeiten) 1,956. 12 " Büren 188. 21 "

Nivau

"

"

Fr.

Summa:

1,532. 88

7,702. 34

Sufammenzug. Bezirf Nr. I. . . Fr. 4,749. 42 " " III. . . . 9,419. 05 " " IV. . . . 2,240. 01 " " IV. . . . 6,881. 86 " " V. .

Der bewilligte Kredit betrug: " 20,000. —

Es erzeigte sich sonach ein Ausfall von

Fr. 10,992. 68

Büdgetfredit Fr. 29,000, Verwendung wie folgt:	Pro 1859	2.	Totale bis und 1 1852.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Np.
1) Aarkorrektion zwischen Thun und Bern (fernere Ausgaben siehe Extrabüdget.)	1,036	24	402,519	58
2) Thun-Schleußen, äußere und innere	5,794	50	8,144	44
3) Unterseen-Schleußen, obere Schwellen	1,041	38	17,874	30
4) Haslithalentfumpfung, Vorarbeiten	2,300	68	2,879	71
5) Gürbekorrektion, Vorarbeiten	790	80	790	80
6) Saanekorrektion zwischen Laupen und Gümmenen .	2,399	88	2,399	88
Summa Fr.	13,363	48		
Der bewilligte Kredit betrug "	29,000	_		ter :
Ersparniß Fr.	15,636	52		

123

L	Außerort	entli	ches	Büdge	t.		
Der Kredit	betrug .	•			§	fr. 100,0	000
	3 vermehrten T			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			-
	er Große Rath						000
vember 1	852 ferner ein	ien Id	achfred	it von		,, 40,0	000
Gef	ammtextrafredi	t Kr.	140.0	000. 23	dermei	nduna:	
		Bezirf !				•	
Amtsbezirk	Interlaten	•	4 4 1		Fr.	16,905.	58
,,	Frutigen .	6.	• , ,		"	1,207.	
			Su	nma :	Fr.	18,113.	47
and the state of t	g.	Bezirk D	dr. II.				
Amtsbezirk				i, •	Fr.	16,014.	33
(1)	Dbersimmenth	al	•	• *	"	17,849.	11
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Niedersimmen	thal		10.5	"	33,393.	97
"	Thun (Scher	gligbr	ücke)		"	12,838.	22
'n	Konolfingen		7.	•	. "	115.	65
			Sun	nma :	Fr.	80,211.	28
	L	dezirk N	dr. 111.				Ś
Amtsbezirk	Trachfelwald		49.5		Fr.	1,133.	85
	Signau .			7.7	"	1,812.	98
"	Wangen .				"	5.	50
"	Aarwangen '				"	53.	40
			Sui	nma :	Fr.	3,005.	73
era e	 	lezirk D	dr. IV.				
Umtebezirk	Bern (Mare be	i Shi	ipenfa	hr)	Fr.	31,743.	70
"	Laupen .				,,	5,284.	42
,	Schwarzenbur	g.		8.5	"	3,837.	82
"	Seftigen .			7.3	,,,	82.	98
		() () (+)	Sur	nma :	Fr.	40,948.	92
							-

11ebersicht der Rechnungsverhältnisse der Baudirektion in den drei letzten Jahren.

	Büdgetfr	edit			en			
	1852.		1852.		1851.		1850.	,
1) Rosten des Direktorialbüreau und der Bezirksverwaltung.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Np.
a. Befoldung des Sefretärs, des Oberingenieurs, des Rantonsbaumeisters und der sechs Bezirksingenieurs b. Büreaukosten, diejenigen der sechs Bezirksingenieurs	25,700	-	25,400	-	25,431	50	26,589	16
inbegriffen . c. Technisches Bureau, mit Inbegriff ber Besoldung bes Angestellten im Hochbaubureau und ber Besoldung bes	11,000	_	12,951	78	11,704	19	11,845	66
Sefretars im fünften Bezirf	10,000 6,000	_	8,892 7,959	87 30	17,930 7,409	48 19	15,121 7,747	80 72
Summe	52,700	-	55,203	95	62,475	36	61,304	34
2) Hochbau.		1-7-	083 778	0.3				
a. Orbentlicher Unterhalt, auf Rechnung der Finangdirefstion, Abtheilung Forsten und Domainen	90,000	_	95,089	71	113,518	24	93,272	56
b. Neubauten	20,000	-	19,964	98	38,305	55	22,430	33
3) Straßen: und Brückenbau.								λ'
a. Orbentlicher Unterhalt, Oberwegmeisters und Wegsmeisterbesoldungen, Materialfuhren und Rüstung, Anstauf von Griengruben, Kunstarbeiten, Entschäbeigungen für Häuferzurückseing und Beiträge an Unterhalt ves Straßenpflasters, sammt Brandasseluranzsteuer für						•		
b. Neubauten	305,000	-	302,468 262,086	79 89	295,333 380,768	30 33	298,626 273,229	42 50
c. Außerorbentliches Bübget fammt Nachfredit, infolge Bafferbeschäbigungen	140,000	_	183,358	20	108,899	94	_	_
Summe	775,000	_	747,913	88	785,001	57	571,855	92
4) Wafferbau.	4							
a. Orbentlicher Unterhalt und Berwaltungefosten b. Reubauten	20,000 29,000	=	30,992 13,363	68 48	17,779 62,532	88 52	18,458 49,727	69 97
Summe	49,000		44,356	16	80,312	40	68,186	66
Busammenzug.				u (
and the second of the second o								
1) Kosten des Direktorialbüreaus und der Bezirksvers waltung	52,700 20,000 775,000 49,000	-	55,203 19,964 747,913 44,356	95 98 88 16	62,475 38,305 785,001 80,312	36 55 57 40	61,304 22,430 571,855 68,186	34 33 92 66
Totalität (Mit Inbegriff des Extrabüdgets und Extrafredits vom		-	867,438	97	966,094	88	723,777	25
26. Rovember 1852, zusammen Fr. 140,000.)	1	2 - J		V 1	0.3			
Bilanz.								
Der Gesammtfredit pro 1852 betrug Fr. 896,700. — Das Gesammtausgeben pro 1852 betrug " 867,438. 97								
Auf den Rechnungsabschluß blieben som fr. 29,261. 03				7	3			

Bezirf Dr. V.

				. ^	Degitt 2	itto V.				
Amtsb	ezirk	Nar	berg		•	• 5.1		Fr	. 16,715.	67
"		Bü	ren	1.			•	"	152.	21
"	· V	Nit	au	•	, F.	•	•	"	11,635.	21
						Su	nma :	Fr	. 28,503.	09
· A			olemo d	B	ezirk M	r. VI.			5	
Amtsb	ezirk	Pri	intrut	es land.	•	C.	• • • •	Fr	. 3,460.	37
"			sberg			0.711		"	1,136.	63
1		Mü	nster		12.10	1		"	7,038.	83
"		Lai	ifen		• • •		•	"	939.	88
						Sur	nma :	Fr	. 12,575.	71
		,			Busamm	enzug.			N and the second	
Bezirf	Mr.	I.				•	•	Fr.	18,113.	47
"	"	II.	•	• 7,	•	•		"	80,211.	28
"	"	III.		•		•	•	"	3,005.	73
"	,,	IV.	•	•		(• u	,,	40,948.	92
"	"	V.	110	**************************************		14.0	41.6	"	28,503.	09
"	"	VI.	i de	•	•	•	•03	"	12,575.	71
						Sumr	na :	Fr.	183,358.	20
Die be	iden	Kre	dite k	etru	gen zi	ısamm	en:	"	140,000.	
Es erg	ibt ·	sich i	bemna	ich e	in Au	sfall	von	Fr.	43,358.	20
				Milit	roman.	HE .			Marian Barriera	-

Zum Schlusse folgt nebenbefindliche Tabelle zu Seite 125.